



Hôpital St-Boniface Hospital
FONDATION • FOUNDATION

Faire route ensemble

Rapport annuel 2020



Mission

La mission de la Fondation de l'Hôpital Saint-Boniface consiste à recueillir des fonds pour soutenir l'excellence des soins de santé et de la recherche à l'Hôpital Saint-Boniface, de manière à rester fidèle à l'héritage et aux valeurs des Sœurs Grises.

Vision

La Fondation de l'Hôpital Saint-Boniface joue un rôle de premier plan dans la collecte de fonds pour promouvoir l'excellence en matière de soins de santé et de recherche, dans le but de créer une société en meilleure santé.

En couverture

(au bas de la page)

Créée en 2021 pour souligner le 150^e anniversaire de l'Hôpital Saint-Boniface, la représentation graphique d'une rivière revêt trois significations :

1. Elle rend hommage à l'esprit de compassion qui fait la renommée de Saint-Boniface et qui circule dans tous les services de l'Hôpital.
2. Elle est une représentation visuelle du lien entre les soignants et le patient ou sa famille.
3. Elle représente l'emblématique rivière Rouge qui coule près de l'Hôpital.

Fondation de l'Hôpital Saint-Boniface
409, avenue Taché, bureau C1026
Winnipeg (Manitoba) R2H 2A6
Tél. : 204-237-2067
Courriel : info@stbhf.org
stbhf.ca/fr

Rédaction : Randy Matthes, Nigel Moore, Kate Yacula

Design : Bounce Design

Impression : Prolific Group

Photographie : Robert Blach, Brittany Jill Photography, Kelly Morton Photography, Tony Nardella Photography

Traduction : Freynet-Gagné Traduction et Consultation

Table des matières

Votre impact	2
Prendre notre avenir en main	3
Gouvernance et personnel	4
Bilan	5
État des résultats	6
De vraies histoires par de vrais professionnels de la santé	7
Vous avez lutté	8
Société Espoir en héritage.....	9
Rénovations, renouveau et rétablissement	10
Donatrices et donateurs de 2020	11
La recherche génétique pour sauver des cœurs et stopper le cancer	16
Sur le terrain, sur la piste et sur les ondes.....	17
Vos fonds de dotation.....	18



De vraies histoires par de vrais professionnels de la santé

En décembre 2020, la D^{re} Gigi Osler (à droite) a commencé à publier une série de capsules vidéo montrant des travailleuses et des travailleurs de la santé de l'Hôpital Saint-Boniface sur la ligne de front de la pandémie. Lire l'article à la page 7.



@stbhf

Votre impact

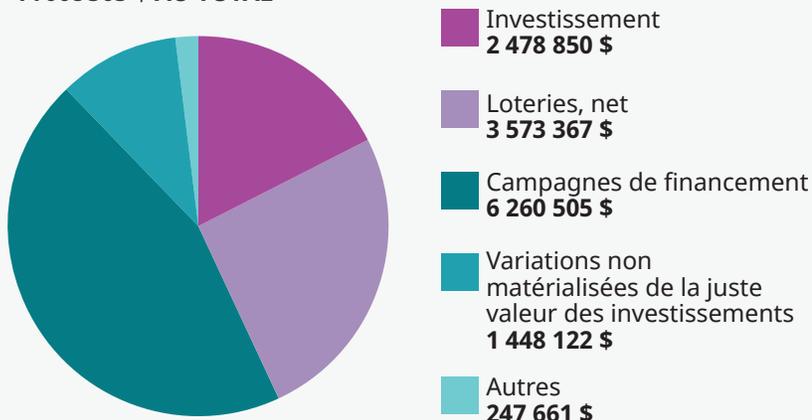
En 2020, vous nous avez « fait route ensemble »

La Fondation de l'Hôpital Saint-Boniface a recueilli plus de **253 millions \$** depuis 1971.

Vos dons ont un profond impact sur les dizaines de milliers de patients et leurs familles qui comptent sur l'Hôpital Saint-Boniface, chaque année. Merci.

Revenus par type

14 008 505 \$ AU TOTAL



3880
membres du
personnel
hospitalier et
350
bénévoles



400+
patients
hospitalisés
et aidés par le
Programme de
santé mentale



8500
interventions
cardiaques, y
compris des
chirurgies
cardiaques



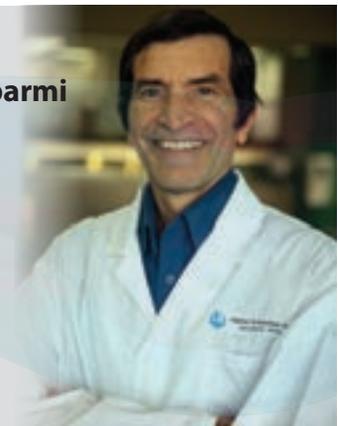
4600
naissances

L'Université Stanford publie sa liste

En 2020, l'Université Stanford a publié une liste exhaustive des sommités qui forment les 2 % de l'élite mondiale parmi les quelque 7 millions de scientifiques en poste. Le Centre de recherche de l'Hôpital Saint-Boniface peut se vanter de compter dans ses rangs **dix** des meilleurs scientifiques au monde.

« Le fait d'avoir un ou deux chercheurs faisant partie d'une liste des meilleurs scientifiques au monde est un incroyable exploit pour toute institution. Avoir dix de ces scientifiques de haut niveau est un véritable témoignage qui atteste de la valeur exceptionnelle du milieu de recherche et d'enseignant offert à Saint-Boniface et reflète le formidable rendement du capital investi dans la recherche par la

10 chercheurs principaux de
l'Hôpital Saint-Boniface parmi
les 2 %
de l'élite
mondiale



Dr. Mohammed H. Moghadasian — Nutrition et diététique, Centre de recherche de l'Hôpital Saint-Boniface

population du Manitoba, déclare le Dr Michael Czubryt, directeur par intérim de la Recherche. Nous sommes vraiment fiers de cette reconnaissance mondiale du travail exceptionnel fait par nos collègues.»

Prendre notre avenir en main

Que peut-on ajouter à propos de la dernière année qui n'a pas déjà été dit?

Des expressions comme «immunité collective» et «aplatir la courbe» font maintenant partie de notre réalité quotidienne. On nous rappelle encore et encore de respecter les mesures de base, de rester à la maison et, bien souvent, d'allumer notre micro durant les rencontres virtuelles. Nous sommes fatigués.

la maladie d'Alzheimer, les aliments fonctionnels et les nutraceutiques.

À la page 10, vous pouvez découvrir comment l'édifice McEwen de l'Hôpital Saint-Boniface, qui reçoit chaque année des milliers de patients ayant besoin de soins en santé mentale, a été transformé grâce à un investissement de 2,7 millions de dollars de la part de donateurs et du gouvernement. L'anxiété et l'isolement causés par la pandémie ont fait ressortir

« Nous avons été touchés par la vague de soutien. »

À travers tout ça, l'Hôpital Saint-Boniface continue d'offrir un refuge et des soins compatissants à des milliers de Manitobaines et de Manitobains aux prises avec des problèmes de santé critiques et complexes et aux personnes atteintes de la COVID-19. De notre côté, nous avons été touchés par la vague de soutien à l'endroit de notre personnel infirmier, de nos médecins et des autres membres du personnel de première ligne de l'Hôpital Saint-Boniface. En effet, vous avez fait des dons au Fonds de lutte contre la COVID-19 et des dons de nourriture et de divers articles réconfortants.

Je me dois aussi de mentionner votre soutien indéfectible pour tous les secteurs prioritaires de l'Hôpital : Sciences cardiaques Manitoba, le Programme de santé rénale, l'Unité néonatale de soins intensifs, l'Unité de soins palliatifs et la recherche médicale sur la santé cardiovasculaire, la démence,

l'importance du soutien et des services dans ce domaine. Les travaux effectués comprennent des améliorations dans les chambres, le réaménagement des aires de loisirs et familiales, etc. La société a fait beaucoup de chemin pour reconnaître que la santé mentale concerne la santé, *un point c'est tout*. En effet, elle fait tout autant partie du bien-être personnel qu'un cœur en santé.

Aujourd'hui, le personnel soignant de l'Hôpital continue de se dépasser, tout en gérant ses craintes et son anxiété, pour garder la population manitobaine en santé. Nous vous encourageons à faire en sorte que ses efforts ne soient pas faits en vain. Je vous invite à rester chez vous si vous le pouvez, à vous faire vacciner et à continuer de respecter les mesures de précautions fondamentales. Nous sommes fatigués, mais les efforts valent le coût, car ils sauvent des vies.



Karen Fowler, CFRE
Présidente-directrice
générale



Carmine Militano
Président, conseil
d'administration

Gouvernance et personnel

Conseil d'administration



Carmine Militano
président



Neil Duboff
ancien président



Walter Saranchuk
vice-président



Tanya Benoit
vice-présidente,
Campagnes de
financement



Tom De Nardi
président, Loteries



Jonathan Letkemann
président, Finances



Caroline Kiva
secrétaire-trésorière

Membres du CA



Gisèle Barnabé



Martine Bouchard
PDG de l'Hôpital Saint-Boniface



Jodi Carradice



Matt Sachkiw



**Dr. Pawan K.
Singal**



Doug Stephen



Louis Trepel



Larry Vickar



Randy Viray

Personnel de direction



Karen Fowler, CFRE
PDG de la Fondation



Don Barnabé, CPA, CMA
vice-président,
Finances et
administration



Pat Robertson, CFRE
vice-président,
Développement



Todd MacNeil,
directeur,
Technologie et
activités de loterie



**Lisa Thomson
Stifora**
directrice,
Communications et
fidélisation

Personnel



Lorissa Campbell
coordonnatrice des
services informatiques
et technologiques



Shona Connelly, MA
Relations avec les
donateurs et les
donatrices



Natalie Domienik
Service à la clientèle
des loteries/
administratrice
de la paye



Amber Gibbons
comptable



Garth Johnson
Relations avec les
donateurs et les
donatrices



Paula Lucas
assistante
administrative/
réceptionniste



Randy Matthes
agent de
communications



Nancy Militano,
BA, BRS
Relations avec les
donateurs et les
donatrices



Nigel Moore
agent de
communications



Cheryl Tyslau
administratrice
des données et du
traitement des dons



Jocelyne Wladyka
réceptionniste
de relève



Kate Yacula, BA Comm
spécialiste des
campagnes numériques
et des événements
spéciaux



**Marim Daien
Zipursky**
spécialiste de
la recherche de
donateurs et de
donatrices

États financiers sommaires

Bilan

Exercice ayant pris fin le 31 décembre 2020, avec données comparatives pour 2019

Merci...
À NOS
4863
DONATEURS ET
DONATRICES
DE 2020

	2020	2019
Actifs		
Encaisse	15 440 972 \$	8 797 662 \$
Créances	323 745	94 360
Charges payées d'avance	91 908	82 401
Placements	68 490 219	67 902 049
Valeur de rachat d'assurance-vie	475 124	490 047
Immobilisations	208 651	296 021
	85 030 619 \$	77 662 540 \$
Passifs et soldes des fonds		
Créditeurs et charges à payer	418 631 \$	440 478 \$
Subventions à verser	6 881 171	6 008 155
	7 299 802	6 448 633
Soldes des fonds :		
Non affectés	3 444 387	2 204 678
Dotation	48 081 382	45 998 675
Réserve d'exploitation	5 510 989	5 460 008
Innovation	7 784 853	6 962 853
Réservés – limités	12 909 206	10 587 693
	77 730 817	71 213 907
	85 030 619 \$	77 662 540 \$

Pour obtenir les états financiers complets comprenant des notes, veuillez communiquer avec la Fondation, au 204-237-2067 ou à l'adresse info@stbhf.org.

Approbation au nom du conseil d'administration :



Carmine Militano, président,
Fondation de l'Hôpital Saint-Boniface



Caroline Kiva, secrétaire-trésorière,
Fondation de l'Hôpital Saint-Boniface

États des résultats et évolution des soldes de fonds

Exercice ayant pris fin le 31 décembre 2020, avec données comparatives pour 2019

	Fonds non affectés	Fonds de dotation	Fonds de réserve d'exploitation	Fonds d'innovation	Fonds réservés limités	2020 Total	2019 Total
Recettes							
Contributions :							
Dons majeurs	37 304 \$	120 920 \$	– \$	– \$	2 944 922 \$	3 103 146 \$	2 784 069 \$
Développement	1 278 090	928 001	–	–	951 268	3 157 359	2 382 871
Placements	410 015	(246 607)	(52 055)	174 832	2 192 665	2 478 850	16 309 522
Variations non réalisées de la juste valeur des placements	347 299	864 496	103 036	133 291	–	1 448 122	(8 105 446)
Subvention salariale d'urgence du Canada	247 661	–	–	–	–	247 661	–
	2 320 369	1 666 810	50 981	308 123	6 088 855	10 435 138	13 371 016
Loteries							
Recettes des loteries	14 481 870	–	–	–	–	14 481 870	12 580 550
Coûts des loteries	10 908 503	–	–	–	–	10 908 503	9 881 999
	3 573 367	–	–	–	–	3 573 367	2 698 551
	5 893 736	1 666 810	50 981	308 123	6 088 855	14 008 505	16 069 567
Charges							
Administration	704 397	–	–	–	–	704 397	808 270
Dons majeurs	833 054	–	–	–	–	833 054	951 619
Développement	911 898	–	–	–	–	911 898	1 084 608
	2 449 349	–	–	–	–	2 449 349	2 844 497
Excédent (insuffisance) des recettes sur les dépenses avant les subventions	3 444 387	1 666 810	50 981	308 123	6 088 855	11 559 156	13 225 070
Subventions	991 614	–	–	–	4,050,632	5 042 246	4 723 668
Excédent des recettes sur les dépenses	2 452 773	1 666 810	50 981	308 123	2 038 223	6 516 910	8 501 402
Soldes des fonds au début de l'année	2 204 678	45 998 675	5 460 008	6 962 853	10 587 693	71 213 907	62 712 505
Virements interfonds pour les don réservés	–	415 897	–	(599 187)	183 290	–	–
Virements interfonds conformément aux politiques de la Fondation	(1 213 064)	–	–	1 113 064	100 000	–	–
Soldes des fonds à la fin de l'année	3 444 387 \$	48 081 382 \$	5 510 989 \$	7 784 853 \$	12 909 206 \$	77 730 817 \$	71 213 907 \$

De vraies histoires racontées par de vrais travailleurs de la santé

Une chirurgienne de l'Hôpital Saint-Boniface documente la deuxième vague

« C'est parti. »

La D^{re} Gigi Osler commence chacune de ses publications dans les médias sociaux par la même invitation. La D^{re} Osler, du département de chirurgie de l'Hôpital Saint-Boniface et professeure adjointe au département d'otorhinolaryngologie et de chirurgie cervico-faciale de l'Université du Manitoba, est très active sur les médias sociaux. Elle est une nouvelle influenceuse sur des plateformes, comme TikTok, Instagram et Twitter.

Au début de décembre 2020, et jusqu'au début de la nouvelle année, la D^{re} Osler a publié des dizaines d'histoires pour documenter la deuxième vague de COVID-19 à l'Hôpital. Souvent franches et émotives, ces capsules présentent des membres du personnel infirmier, des thérapeutes et d'autres professionnels de première ligne, vêtus de blouses, d'écrans faciaux et de masques, qui parlent ouvertement pour nous faire voir les ravages occasionnés par la pandémie au sein du personnel de la santé qui lutte pour y faire face. La D^{re} Osler et ses collègues craignaient qu'une augmentation considérable des cas, des hospitalisations et des admissions à l'USI était imminente. « Un jour, alors que je discutais avec Dawn Affleck, l'ancienne chef d'équipe du programme de la salle d'opération de l'Hôpital Saint-Boniface, elle a mentionné à quel point son personnel travaillait fort. Elle se demandait si la population serait intéressée d'entendre directement des commentaires du personnel de l'Hôpital », explique la D^{re} Osler.

« J'ai consulté l'administration hospitalière qui m'a donné le feu vert. C'est ainsi que la campagne sur les vraies histoires racontées par de vrais travailleurs de la santé a été lancée dans les médias sociaux afin

de renforcer le message de la santé publique. Selon la D^{re} Osler, des travailleuses et des travailleurs de la santé occupant divers rôles ont répondu à son appel pour raconter leurs histoires. Ils ont été nombreux à vouloir partager leurs expériences pour permettre aux gens de comprendre la pression exercée par la deuxième vague sur l'Hôpital et le système de santé.

Un infirmier autorisé raconte qu'il a contracté la COVID au travail : « Je suis tombé malade et ça n'avait pas d'importance à quel point j'allais mal, ma plus grande inquiétude était de me demander si j'allais rendre ma famille malade. Pendant 14 jours... je me demandais si je les avais rendus malades et si j'allais être tenu responsable, car j'avais l'impression que ça aurait été de ma faute. »

« J'étais touchée par l'honnêteté et la franchise des commentaires et des histoires. La compassion pour les patients et les familles transparaissait toujours », ajoute la D^{re} Osler.

Voici le message d'une infirmière de l'Unité de soins intensifs : J'aimerais partager un message pour dire à quel point c'est difficile à l'USI lorsque nous devons dire aux familles qu'elles ne pourront pas venir faire leurs adieux à leurs proches. Par exemple, des familles de cinq enfants doivent désigner deux ou trois personnes pour venir à l'Unité. C'est déchirant. »

Merci de suivre, de soutenir et de contacter la D^{re} Gigi Osler (@dr.gigosler) et la Fondation (@stbhf) sur Instagram.



Vous avez lutté

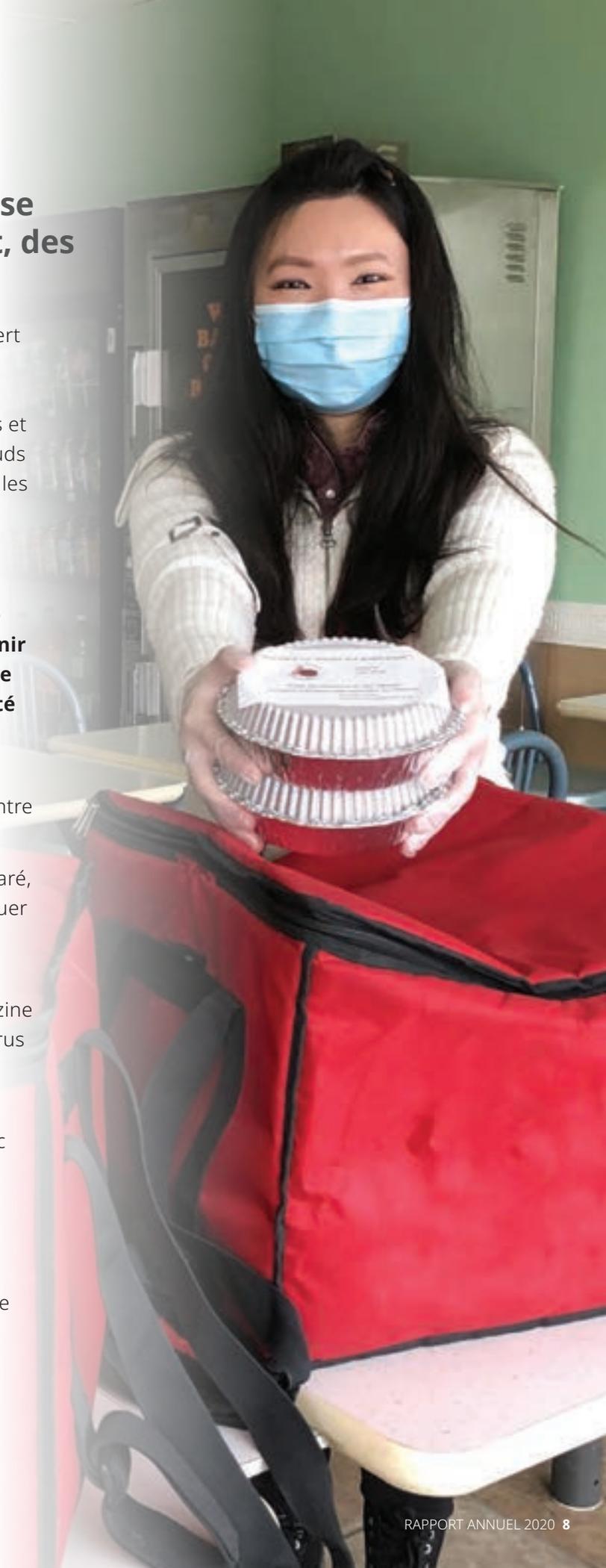
La communauté a réagi à la crise sanitaire en offrant de l'argent, des biens et de la nourriture

Confrontés à un défi sans précédent, vous avez ouvert votre cœur et nous avez aidés à nous procurer les thermomètres, les lits de secours, un échographe portatif et plus encore. De leur côté, des restaurants et des entreprises de la région ont livré des repas chauds et des articles de confort presque chaque jour pour les professionnels de la santé de première ligne.

En 2020, votre soutien au Fonds de lutte contre la COVID-19 de la Fondation de l'Hôpital Saint-Boniface a permis à Saint-Boniface de répondre aux besoins urgents en équipement, de maintenir les liens entre les patients et leurs familles et de remonter le moral des professionnels de la santé de première ligne. Voici les résultats :

- ✓ Des cartes-cadeaux et d'autres articles pour remercier le personnel de l'Hôpital qui luttait contre la COVID-19.
- ✓ De l'équipement pour garder l'Hôpital bien préparé, y compris un échographe portatif servant à évaluer des patients dans un état critique, des lits de secours et des thermomètres.
- ✓ La publication de *Sciences Mag Junior*, un magazine jeunesse pour expliquer la science derrière le virus et la COVID-19.
- ✓ Des lignes téléphoniques additionnelles pour permettre aux patients de rester en contact avec leurs proches et des services de télédiffusion améliorés dans les chambres de l'Hôpital.
- ✓ Des projets du Centre de recherche de l'Hôpital Saint-Boniface, y compris une étude sur les lipides des poumons qui est prometteuse dans le traitement contre la COVID-19.

Ensemble, nous avons recueilli plus de 656 000 \$ pour les interventions d'urgence à l'Hôpital Saint-Boniface. Merci de jouer un rôle vital pour Saint-Boniface.



Société Espoir en héritage



Les dons testamentaires à l'Hôpital Saint-Boniface marquent le début d'un avenir en meilleure santé. Ces dons témoignent de votre désir de soutenir les personnes qui ont besoin de soins et les personnes qui fournissent ces soins. Merci aux membres de la Société Espoir en héritage. Voici la liste de ces membres, en date du 31 décembre 2020.

P Joyce Aitken	Kris Gladwell	Muriel & George Loeppky	Gilbert & Jeannine Robert
Jack Aron & Aline Trudeau-Aron †	Denis Gobeil †	Mrs Val Loewen	Ann Roehl
Judy Balabas	Doris Gray †	Beryl Long †	Irène Rosset †
Richard Barrett	Ms L Gray	Anton Lukas Ph.D.	Paul & Rose Rudko †
Michael Batiuk †	Mr John D Green	Dr Brendan MacDougall	Alfred Saler †
Gwendoline Beelaert †	Mrs Evelyn Griffiths †	Marie Maguet	Catherine M Savage
Virginia Beelaert	Judith B Hall ♦	Michael Malech †	WW Shepherd & BK Vane
Grace Beischer †	Mrs Antoinette Handler	Nasser A. Malik ♦	Michael Shore
Mr & Ms Paul Berard	Ellen & Albert Hanson †	Alan S. Malmgren †	Burle Silverman
Martin & Ada Berney †	Claire Marie Beatrice Hebert †	Stanley Albert Matthew †	Clark Sinnott
Mr Paul Besler	Irma Hild †	Ruth A. McCutcheon †	Lorraine Smith
Mary Ruth Bodnar †	Richard Hughes	Eleanor McDonald	Mrs Nell Smith
P.M. Bordian	Alice Hurd †	Vernon & Barbara McGregor	Jean Sorko
Mr Ron Borys	Kathleen Huycke (nee Doyle)	Noreen S McPhail †	Marjorie Spence †
Ted & Helen Breuer	Viola Johnson	Barrie & Marvella McPherson, CM ♦	Dianne Stanley †
Yvonne Brockhausen †	Gloria Jones	Marion G. McRuer †	Mr Joel Stewart
Suzanne Bryner	Dr & Mrs L.H. Kahane	Reta Evelyn McRuer †	Mary-Ann Stewart
Ernst & Hildegard Buhle †	Mr & Mrs Walter Kaminsky	Nancy & Carmine Militano	Anne Stewart
Mr Mark Calvez	Carmen Kaufman †	June Milne	Stephanie Stoter †
Linda M. Clarke	M. Genevieve Kemp †	Isabel Mitchell	William Sutherland †
Fernand Combaz †	John D Kennedy	Joseph & G. Patricia Morrison †	Margaret K. Thompson
Brian & Barbara Crow	Gloria Kilosky †	Randall Morrison	Dr Ian R. Thomson
Ellen Curr †	Dwaine & Leslie King	John & Dolores Morton †	Wayne Brian Topping
Marcel Decock †	Mr & Mrs R Klippenstein	Clare & Shirley Moster	Coleman Louis Velin & Evelyn Velin †
Helen M. Dennehy †	Mr & Mrs Peter Kohut	Peter Neve †	Teresa & Donald D. Wareham
J.A. Roland DesAutels	John Peter Kolodka †	Gene Dufty Odell †	Kenneth Edward Glen Weedon †
Marie-Rose Desorcy †	A. Nora Konantz †	Leonard Paul Offrowich	Margaret Eileen Weir †
Ruth Diamond & the late Samuel Diamond	Lucy Krasowski †	Ms Heather Olynick	Mr & Mrs Leslie West
Anton & Susan Dueck	Linda J Krupinski	Patricia & Greg Ozechowsky	Kenneth L. Wiens
Albert J. Duseigne †	Gerry & Johanna Kuik	Paula & Ralph Prier †	Albert & Sindee Wilhelmer
Mary A. Duval †	Christiane & Charles LaFlèche	John M. Prokipchuk †	James & Wilhelmina Williamson †
Leola Ferguson †	Mr & Mrs Fred Land †	Willie & Edyth Pryor	Paul Woytiuk †
Dr John Foerster	Dr Harry & Deanne Lander †	Mr L Anthony Quaglia	Wyrzykowski Family
Gabriel J. & Marcelle Forest	Margret & Wilfred Lerner †	Mr & Mrs Ulo Raabe	Mary Louise Young †
Lucile Freynet †	Bertha Leeder †	Andre & Violette Rebiffe †	Sam & Kay Yuar †
Lydia Gammon †	Morley Lertzman M.D.	Ben Reimer	
Donalda Ann Gibb †	Ms Linda A Lindsay & Mr Craig Jackson	Victor & Cheryl Reynolds †	
	Molly Litsky †	Gordon C. Richardson	

♦ Nouveaux membres de la société
† Héritages transmis

Nous nous efforçons d'écrire le nom des donateurs et des donatrices selon leurs préférences. Veuillez nous aider à assurer l'exactitude de cette liste en signalant toute erreur, au numéro 204-237-2067, ou à l'adresse info@stbhf.org.

Rénovations, renouveau et rétablissement

Améliorations apportées à l'édifice McEwen où sont offerts des services en santé mentale

Chaque année, des milliers de Manitobaines et de Manitobains reçoivent des soins en santé mentale à l'édifice McEwen de l'Hôpital Saint-Boniface. Les traitements y sont entrepris avec la conviction qu'un rétablissement est possible.

«Au départ, nous considérons que les patients sont plus que leur maladie ou leur diagnostic, explique Daryl Croft, chef d'équipe du Programme de santé mentale de l'Hôpital Saint-Boniface. Les soins fournis ne se limitent pas à donner des médicaments. Le rétablissement requiert un environnement sécuritaire, apaisant et qui procure un sentiment de communauté.»

Avec de généreux dons de 1,5 million de dollars pour le projet, d'importants travaux de rénovation ont été entrepris à l'édifice McEwen afin de créer un environnement optimal pour la guérison. Les rénovations, terminées en avril 2021, comprennent l'amélioration des dispositifs anti-pendaison et de sécurité afin de réduire les risques potentiels pour la sécurité des patients et du personnel, ainsi que des rénovations des espaces physiques afin de créer un milieu plus calme et plus accueillant pour les patients hospitalisés.

«Tellement d'améliorations ont été apportées, allant de l'entrée de la lumière naturelle à l'ajout de salles de bains et d'espaces de socialisation, ajoute M. Croft. Le fait de pouvoir s'asseoir pour regarder la rivière Rouge par la fenêtre procure un moment de paix.»

Ancienne résidence pour étudiants en médecine, l'édifice McEwen avait été nommé en l'honneur du

Dr Sanger McEwen, directeur médical de l'Hôpital Saint-Boniface, de 1939 à 1951. Après sa conversion pour recevoir le Programme de santé mentale dans les années 1980, le bâtiment n'avait jamais fait l'objet de rénovations majeures avant celles qui ont débuté en 2020.

Aujourd'hui, l'édifice McEwen est un pôle de services en santé mentale. On y offre des services qui vont des soins psychiatriques à l'ergothérapie pour des patients adultes vivant avec une maladie mentale. Chaque année, plus de 400 patients y sont hospitalisés et nos équipes soignantes répondent à plus de 14 000 consultations en clinique externe.

Daryl Croft tient à ce que les donatrices et les donateurs sachent que les dons versés pour ces rénovations représentent un investissement dans la santé mentale et le bien-être.

«Les médecins, le personnel infirmier, les thérapeutes, les travailleurs sociaux, les aides, le personnel de l'entretien ménager, les responsables de la sécurité, nous tous qui travaillons sur place avons à cœur nos patients. Les donatrices et les donateurs nous ont aidés à créer un milieu réconfortant et accueillant où les patients peuvent faire de leur mieux pour se rétablir et où nous pouvons faire de notre mieux pour les aider dans leur parcours.»

Merci de soutenir les soins en santé mentale dans notre communauté. Vous avez fait de l'édifice McEwen un milieu de vie accueillant pour les patients du Programme de santé mentale.



Les améliorations comprennent :

- Des chambres rénovées avec des endroits pour ranger les effets personnels des patients.
- Des aires familiales et de loisirs réaménagées pour optimiser la lumière naturelle et l'espace.
- Des salles de bains nouvelles ou rénovées qui facilitent les soins personnels.
- Une cuisine et des salles à manger rénovées.



Donatrices et donateurs de 2020

500 000 \$ à 999 999 \$

Martin, Ruth & Miriam Bergen
Kali Dyck Foundation

100 000 \$ à 499 999 \$

Michael Batiuk
Benjamin
Russ & Edna Edwards
David & Elena Forgan
Lois & Brian Klaponski /
Carte International Inc
Linda J. Krupinski ▲
John & Dolores Morton ▲
Mr & Mrs J. Bert Smith
Mr Norman Tatelman

50 000 \$ à 99 999 \$

BMO Financial Group
Canada Life
Dr Alfred E. Deacon
Medical Research Foundation Inc.
Mr & Mrs G.L. Eagleton
Diane & Dave Johnston,
Johnston Group
N. & Q. Chin &
Princess Auto Foundation
Ruth Carol & Leonard Podheiser
& Family
Dr & Mrs Pawan K. Singal ♥

25 000 \$ à 49 999 \$

Jane Bosace
Canadian Pacific
Peter & Pearl Gold Endowment Fund
- The Winnipeg Foundation
Richard Hughes
Ashley & Nona Leibl
The Paterson Family Foundation
Diane & Jim Weiss
James & Wilhelmina Williamson ▲

10 000 \$ à 24 999 \$

Earl & Cheryl Barish
Mr John B. Barton
Bee Clean, Correia Family
Bockstael Construction Ltd
Louis & Yvette Bouvier
Canada Safeway Limited
Kevin Dick, Rebecca &
Hannah Friesen
The Hon Douglas Everett, Mrs
Patricia Everett & Royal Canadian
Properties Endowment Fund
Grant & Linda Floren
Miss Margaret E. Fraser
George and Mary Stevenson Fund -
The Winnipeg Foundation
Estate of Frank Gladky
Mr Alan Gurney
Mary & Don Hanson

The Knight Family - Rose, Paul,
Marcia, Alan
KPMG LLP
Christiane & Charles LaFlèche ▲
The Jacob Letkemann Family
Mr Howard Mandshein
Missionnaires Oblates
de Saint-Boniface
Linda M. Motz (Wyrzykowski)
Mr W. Brent Murray
Pendeshuk Family Fund -
The Winnipeg Foundation
Ervin & Lorraine Petkau
Frank & Jeanne Plett
Oliver & Genevieve Plett
Bert Polet
Barb & Gerry Price
John M. Prokipchuk ▲
John & Doreen Reimer
Ernest I, Morris, David, Maier &
Antzi Silverberg Fund
In Memory of Mark G. and
Patricia N. Smerchanski
Steinbach Credit Union
Brent & Lana Stevenson
T J Rice Family Foundation
May Tadman Tallman &
Daniel Tallman
TELUS
Terracon Development Ltd
Iris Wachna

The Wawanesa Mutual
Insurance Company
The Winnipeg Foundation
Mary Louise Young ▲

5 000 \$ à 9 999 \$

529 Wellington
Lillian (Lane) Bartel, '64A
Lucille T. Blanchette
Mr & Mrs William Cameron
Kamala Elias
Esther M Elias Family Foundation
Brian & Ruth Hastings
Jean Healey
Richard & Johanna Klassen
Art Krahn
La Grotta Mediterranean Market Ltd
Leith Wheeler Investment
Counsel Ltd
Bruce MacNeill
Dr Rizwan Manji
Jack Mazo
The McCarthy Family
Dr Doug & Cheri McDermid
National Bank of Canada
Dr & Mrs Grant Pierce
Linda & Rick Romsa
Shirley Edith Sherwood Fund -
The Winnipeg Foundation
Harold Simpson

♥ Dons mensuels

▲ Membres de la Société Espoir en héritage

Solinsky Consulting Inc
Barbara R. Spear
Frank & Gail Spivak
Estate of Coleman Louis Velin &
Evelyn Velin
Tova & Larry Vickar
Kenneth L. Wiens ▲
William Glesby Holdings Ltd

1000 \$ à 4999 \$

Norbert Alarie
Mr & Mrs Robert E. Allan
Deanna Allen
Mr George Ames ♥
Mrs Leticia Aming
ANCOP International Canada Inc
Dr Ashraf Goubran Medical
Corporation
The Asper Foundation
Ms Judy Balabas ▲
Glenn & Norma Baldwin
Mr & Mrs Louis Baltus
Mr Vince Barletta
Gisèle & Norman Barnabé
Sean Barnes
Allan & Kerry Bartlett
Mr & Mrs Wayne Beatty
Virginia Beelaert ▲
Mr Art Belanger
Neil & Maxine Benditt
Tanya Benoit & Thomas Strike
Bergmann Bros
Mr Michael Biluk
Ms Irene Blank
Archie and Elizabeth
Blumie & Iser Portnoy
Endowment Fund
Christina & Garry Boeringa
Mr Ron Borys ▲
Mr George Bouchard
Bryan W. Adams Fund - The
Winnipeg Foundation
Jim & Marilyn Burt
Mr Gerald Butler
Frank & Nina Caligiuri & Family
Cambuslanf Holdings Ltd
Jodi & Rich Carradice
Mr & Mrs William D. Carroll
Mrs Janice D Channon ♥
M le juge & Mme Richard Chartier
Doug Chervinski
Ms Aileen Chmeliuk ♥
Robert & Gail Cipryk

Larah & Emmett Cline
Jan & Kevin Coates
Corus Entertainment Inc
M & Mme André G Couture
Donna E. Cronmiller
Dr T. Edward & Mrs Margaret Cuddy
My Cung
Georges Dampousse
Roland DesAutels ▲
Diamond Retirement Planning Ltd
Gordon & Trudy Doerksen
Neil & Carol Duboff and Family
Joseph Dubois
Lloyd Dueck
Carolyn Duhamel
Mrs Sheri Dyck
Bradley Eberly
Enterprise Rent-a-Car
Mr & Mrs Michael Erlanger
The Bill & Margaret Fast
Family Foundation
Fidelity Investments Toronto ON
Joseph & Raffi Fiorentino
Ms Karen Fowler
Amgad Gayed
Lynne Gibbings
Baljinder Gill
Global Recycling and Aid Inc.
The Gobeil Family
Barbara G. Godfrey
Mr Barry Graham
Sara Gray
Domenic Grestoni
Mr Paul Gross ♥
H.D. Simpson Charitable
Foundation
Nadia Hanesiak
Mr & Mrs John H Hannah ♥
Mrs Patricia Harras
Wilma J. Harrison
Harvey Stambuski Charitable
Foundation
Yvonne Hawryliuk
Helen Bowen Foundation
Mr David Hiebert
Roger & F Mae Hoey
Evelyn Humeniuk
Danny Hutch
James A & Jean Bracken Fund
Mary Aldona Janciukas
Janico Investments Ltd
Nicholas & Irene Janzen
Mrs Donna Johnson-Bishop ♥

Ms Gloria Jones ▲
David S. and Nora Kaufman Fund -
The Winnipeg Foundation
Keith & Olga McNamee
Family Foundation
John D. Kennedy ♥ ▲
Barbara & David King
Roger & Alexandra King
Kitchen Craft of Canada Ltd
Mr & Mrs Henry Klassen
Mr & Mrs Myron Klysh
Dr Patricia Kmet &
Mr Bohdan Roslycky
Mr Ken Kuchma
L.V. Control Mfg. Ltd. & Staff
Monsieur André Lafrenière
Mr & Mrs Robert Lafrenière
Albert Lam
Donald T. Lang
Helene R. Laramée
David M. Lemoine
Mrs Irene Lemoine
Clay Litke
Oscar Lucash
Mr Boleslaw Lucki
Mr Ron Lypka
Mrs Eleanor MacDonald
Mrs Elda Macki
Macmor Industries
Todd & Rachele MacNeil
Mr & Mrs Kenneth D MacRae
Marie Maguet ▲
Abdul Malik
Joseph & Judith Malko
Mrs Lynda Mandzuk
Blair Mason
Mr Chris Mattern
Charlene & Kenneth McCrea
Dr D. Sanger McEwen Family
Vernon & Barbara McGregor ▲
McNaught Cadillac Buick GMC
Barrie & Marvelle McPherson, CM
Lori Middleton
Carmine & Nancy Militano ▲
S.L. Morantz & Family
Ralph & Phoebe Mozersky
Trust Fund
Peter Muir & Shona Connelly
Mr Stuart Murray &
Ms Ashleigh Everett
Ankur Nagpal
Saroj Nagpal
Ms Barbara Nicolson

Maurice &
Claire Noël
Patricia & Dennis Nord
Maria Nyarku
Aidan O'Brien & Family
Mr & Mrs Roy Olynick
Mr & Mrs Richard Ottenbreit
Lucette Parent
Renald & Lorraine Parent
Rolande Patry
Mr & Mrs Stanley Penner ♥
Mr & Mrs Hans Pintea
Kevin & Barbara Piper
Mrs Donna B Plant
Mr Lloyd Porcher
Mr & Mrs Don Poulin
Prairie Central Line Supply Ltd
Pratts Wholesale Limited
Shandis Price Maykut &
Marty Maykut
Sandi & Norm Promislow
Randy Viray Financial Services Inc
Nancy & Ray Reeve
Irene Reichert
Pamela Reimer
Mrs Donna Rentz
Réseau Compassion Network
Riva Richard & Kevin Kuryk
Nichole Riese
Mr & Mrs Roy Robinson
Mrs Ann Roehl ▲
Edee & Jim Ross Fund
Royal Canadian Legion 43 -
Norwood St Boniface
Royal Canadian Legion
90 Fort Garry
Salisbury House of Canada
Mr & Mrs Walter Saranchuk
Ms Leniliza Sarmiento ♥
Joanne Sawatzky
Ernest & Irene Schade
W.W. Shepherd & B.K. Vane ▲
Keith Sherwin & Marilyn Mitchell
Clark & Carole Sinnott ♥ ▲
Joan & Mel Siple

Merci...

AUX

154

DONATRICES
ET DONATEURS
MENSUELS

Bienvenue...

AUX

1712

NOUVEAUX
DONATEURS ET
DONATRICES

1000 \$ à 4999 \$ (suite)

Robert Sitter
Mr & Mrs Edward Skomro
Bill & Linda Skromeda
Mr Greg Slack
Les Soeurs de Saint-Joseph
de Saint-Hyacinthe
Mr Richard Spitzke
Stephen Spitzer and Olive Spitzer
Fund - The Winnipeg Foundation
Mr & Mrs Bruce Stevenson
Inga Storgaard
Fred & Eileen Storozuk
Gertrude Streeter
Mr & Mrs Rod Toews
Mr Louis Trepel
Kevin Van & Lisa Hastings
Veron Consultants Inc.
Vickar Community Chev Olds
Social Committee
Justin Walters
Ken Wauhkonen
Waverley Mitsubishi
Georgina Whitlaw
Lawrence Wiens
Albert & Sindee Wilhelmer ▲
Mr Randy Willetts
Winnipeg Chinatown Committee
Mr Chuck Winograd
Mr Klaus Wolf
Conrad J. & Monique Wyrzykowski
Mr & Mrs Matthias Yeung

500 \$ à 999 \$

A.B.W. Investments Ltd.
(Wilzer Family)
Mr & Mrs Ken Adamson
Betty & Lefty Akman Fund
Mrs Mildred Andaya ♥
Katherine Andres
Dr Anthony & Mrs Melanie Wiens
Mr William Badger
Mr & Mrs Andrew Bagnall
Mr Ron Bailey
Mrs Heidi Balciunas
Don & Tamara Barnabé
Barbara Barnes
Mr David Beaudry
Bell MTS
Dr Harvey A. Bergner
Ms Patricia Bergner
Mr Maurice Berk
James Berryere
Dr Diane Biehl

Lionel & Deborah Bilodeau
Ms Clara Blawat ♥
Sharon G. Brand (Wyrzykowski)
Burnett Management Company
Limited
Dave Burwash
Darrell Bushuk & Deborah Harri
Mr Paul Campeau
Mr Charles Carlson
Ms Christine Chubala
Terry & Margot Clark
Mr & Mrs Blaine W. Coates
Mr C. Michael Cohoe
Pam & Andrew Cooke
John Cormack
Abbé Léo Couture
Michelle Deger
Mr Kirk Dellebuur
Donna Sutherland Medical
Corporation
Ed Driedger
Mr & Mrs Randy E Dueck
Joanne Duhoux-Defehr
Mrs Lucille Dumaine
Joy Dupont
Ms Josette Duprat
Lawrence & Tammy Dyck
Mr & Mrs George H Engel
Mr & Mrs Werner Ens
European Art Glass Ltd.
Federated Insurance Company
of Canada
Dr Paul Fernyhough
Richard Fillion
Rod & Elaine Fisher
Fondation Léonce Aubin
Msgr Albert Fréchette
Mr Elwood Friesen
Mrs Judith Friesen
Teresa Friesen
Friesen's Corporation
Curtis Funk
Mr & Mrs Robert Gaundroue
Mr Rob Gemmell &
Mrs Anita Janzen-Gemmell ♥
Miss Eileen George
Mr & Mrs Frank L Gillis
Dr Daniel Globerman
Donna & Lorne Goodman
M & Mme Régis Gosselin
Mr & Mrs James Graham
Sylvia Gray
Dr Maurice & Marjorie Gyde Fund
Gregg & Mary Hanson

John Harrison
Ursula & Edmund Hartel
Mrs Gloria Heinrichs
Dr Lorna Heuchert
Ms Jacqueline Hickman
Karl Himmer
Hi-Tech Energy Windows
Mrs Barbara Hodgins-Andrushuk
Miss Krystina Holota
Sandy Hominick
Ethel Hook
Shawna Hunt
Mme May Lee L Irvine
Derek Johannson
Mrs Daphne J Johnson
Ms Doreen Grieder Johnston
Meryle Johnston
Betty Johnstone
Mr & Mrs Bruce W Jones
Aliya Khan
Caroline Kiva ♥
Darren Klassen
Mr & Mrs Glenn Kolt
Amy Kozak
Mrs Melba Kruschel
Janet Kuchma
Monsieur & Madame
Denys La Rivière ♥
Ms Rosanne Labossiere
M Lionel Piché &
Dr Christine Lachance-Piché
Mrs Yvette Lafond
Mr & Mrs W.E. Lee
Mr Baolin Liang
Ronald Loeb
Robert Loiselle
Mr Stephanie Losyak
Ms L. MacLeod ♥
Mr & Mrs Bruce Madison
Mr Garry Markham
Kathleen Markle
Angus Marshall
J. Stuart and M. Joan (Hewlett)
Matheson Family Fund
Mr & Mrs Brian J McCann
Dr Anthony McInnis ♥
Mr Jack B McKay
Ms Nedell Michaluk
Madame Dana Mohr
Mr D A Moir
Mr Robert Moltschanow
Mrs Shirley Moore
Nancy Wilkinson Charitable
Organization

Joyce Nimis
Norima Consulting Inc
Mr & Mrs Lorne Novak
Waclaw Ochman
Mr & Mrs Peter Pelech
Ms Suzanne Pelletier
Ms Bonnie Perchaluk
I. Greg Podolsky
Mr Garth Potter
Mr & Mrs Alban Prejet
Joan Priem
Philippe J. & Yvette Prince
Mrs Corin Raine
Lynne Ransby
RBC Foundation
Ms Heather Reichert
Henry Riffell
Marcel Ritchot
Kerry Rod ♥
Mr Anthony Romeo
Myrna & Allan Ronald
Mr Richard Ryland
Bernice Rzasa
Matt & Marlo Sachkiw
Ms Shelley Saunders &
Mr Kenneth Capelle
Mrs Jocelyn Sayak
Mr & Mrs Serge Scrafield
Ms Nancy M. Sheffield
Mr Robert Siddall
Mr Burle Silverman ▲
Bryan Slater
Miss Susan Slater
Dr Doreen L Smith &
Dr Leonard J Kruczynski
Ms Michelle Smith ♥
Mrs Wendy Smith Labossiere ♥
Jean Sorko ▲
Louis Souque
St. John's-Ravenscourt School
Leonard Streilein
Jackie Stueck
Judith Sutton
Mr Kazimierz Syposz

Mr & Mrs Raymond C. Taylor
Monsieur & Madame Gerard Therrien
Mr David Thiessen
Thomas Thompson
Kris Thorkelson
Mrs Melanie Tooley
Mr & Mrs Aurel D Touzin
Mr & Mrs Neil Trembath
Lynda Troup
Unifor Lodge 550
University of Manitoba
Mr Tyrone Upton
Blaine & Sharon Van Achte
Mr & Mrs John Van Rees
Ms Leslie Veale
Mr Randy Viray
Dean & Teresa Wareham ♥ ▲
West End Radiators
Arthur J. Westwood
Whiteshell Professional Firefighters
Association
Donald & Florence Whitmore
Darrell Whyte
Jeffrey & Nichola Wigle ♥
Dr Catherine Wilkie &
Dr Amarjit Singh
Mrs Joan Wolfe
Wu Family Fund -
The Winnipeg Foundation
Hildegard Wyrzykowski
Victor Zieroth

250 \$ à 499 \$

Mrs Mary Alexander
Maria Altomare
Mr & Mrs Brad Ambrosie ♥
Mr Wayne Anderson
Lyle Antoniuk ♥
Tatiana & Raymond Arcand
Elizabeth & Gordon Armstrong
Assiniboine Credit Union
Maureen Ayres
Mrs Carol Babiak
Edward & Phyllis Bailey
Mr & Mrs Lance Barber
Mrs Lucia Barron
Mr & Mrs James Beaulieu
Melissa Beaumont
M Yvan Bédard
Mr Aubrey Belfast
Mr Terrell Benoit
Joyce Berry
Mr & Mrs Rup Rani Bhagria ♥
Rolando Bince

Val Marie Blahut
Marjorie Blankstein, CM, OM, LLD &
Family, in Memory of
Morley Blankstein
Mr & Mrs George Bock
Mr Steve Bonner
Mrs Nicole Bonomo
Mr Alan A Borger
Heather & Rori Bouchard
Mr Alain Boucher ♥
Ms Corinne Boyes
Beverly Boyle
Mr & Mrs Dennis Brown
Mr & Mrs Richard Bryant
Canadian Imperial Bank
of Commerce
Dr & Mrs Stefan A. Carter
Mr Clarence Catellier
Miss Betty Chalmers ♥
Subhas Chandar
Mr Glen Chliboyko
Robert Choquette
Mr Terry Chrisp ♥
Mr Glen Clark
M & Mme Raymond Clément
Mrs Kimberley Clermont
Mr & Mrs Earl S. Coleman
Olivia Cook
Ms Elcira Cordova
Mr Andrew Critchley
Brian & Barbara Crow
Ms Donna Cushnie-Alexander ▲
David DeLeeuw
Mr & Mrs Dennis Derksen
Sally Dick
Mr Fred J Dickson ♥
Mr & Mrs Ron Diduch
David Dionne
Gail Doherty
Dr Michael Barry MacMillan
Medical Corporation
Monsieur & Madame Albert Dubé ♥
Mr Heinz Engl
Mr Philipp Ens
Equip All Inc
Ms Stacey Erlendson
Mr & Mrs Michael Evans
Noah Evans
Geertruida Farenhorst-Derie
Mrs Kathi Fast
Jennie Fenstad
Mr Robert Fenton
Ms Elaine Filyk
Rene & Colette Fontaine

Ms Patricia Fox
O Franczyk
Stephen Freed
Yolande Freynet
Mr & Mrs Wilbert Friesen
Ms Anne Gaye
Lise Gervais ♥
Mr Kevin Gibbons
Mr & Mrs Lawrence Giesbrecht
Mrs Erla Glesby
M Aimé Gobin
Mr & Mrs Ken Green
Mr Paul Grower
Ms Wanda Hall
Alan Hamilton
Ms Catherine Harrison
Mr & Mrs R J Harrison
Devin Hasanally ♥
Mr Calvin Hawley
Mr John P Hayes
Mr Kyle Hendin
Heritage - Buhler Gallery Fund
Mr Murray K. Hiebert ♥
Hilary Druzman Design
Honourable Order of the
Blue Goose International
Horizon International Distributors
Dan Hornbeck
Mrs Mary E. Hornby
Mrs Courtney Hrychuk
Mr David Hrynkow &
Ms Audrey Saxton ♥
Mr A. Huypungco ♥
Karen Ingram
Ms Mary Ireland
Rosalind Irvine
Mr Allan Jakilazek
Mr Daniel Janssens
Garth Johnson
Mr Gordon Johnson
Mr & Mrs Gerald Kalef
Ms April Katz
Mr Samuel A Katz
Mr & Mrs Tony Kehrer
Mr & Ms Gregory Keith
Ms Linda Kennedy
Dr & Mrs Chris Kiazyk
Dwayne & Leslie King ▲
Mr & Mrs Lawrence E Klump
John & Carolyn Kostal
Ken Kovacs
Jeremy Kroeker
Mr & Mrs Lee Kryschuk

Mr & Mrs Alex Kurceba
Mr Larry Kurtz
Ms Shawna Kynoch
Gilles La Fleur
Mr & Mrs Benson D. Labinsky
Ms Norma Lacroix-Gagne
Ms Heidi Lacza ♥
Ladco Company Limited
Mr Tat Lai
Mr William Latter
Mrs Yvonne Laurent
Mr & Ms Maurice Lavergne
Mrs Judith Lavitt
Madame Simone Le Gal
Micheline Le Heiget
Ms Elsie Leary
Mr Rick Lee
Mr & Mrs Tom Lee
Mr Luc Legault
Mme Doris Lemoine
Mr & Mrs Jack Litvack
Mrs Joyce Loftson
Stephanie J. Lopuck
Robert Macdonald
Mr John Maguire & Dr Susan Collison
Ms Elvira Manalang
Jenna Manchulenko
Manitoba Bar Association
Marc Marion
Mr & Mrs Patrick J. Matthews
Maxim Truck & Trailer
Mr & Mrs Jared McCarthy
Mrs Lily McGowan
Mr Paul R McKenna ♥
Mr Garry McManus
Mr & Mrs Charles A. McMillan
Mr Norman Meade ♥
Mr Garry Michaluk
Mr & Mrs Dwayne Mollard
L'Honorable Juge Michel A. Monnin
Mr Bob Moore
Ms Linda Moore
Mr Nigel Moore
Mme Pauline Morier
Miss Vera O Moroz
Mr Victor Mousseau
Laura N. Msimang ♥
Mr Al Necsefor ♥
Mr & Mrs Paul E. Neelon
Mrs Gail Nep
Rick and Anne Neufeld
Mr Thomas Nicholl ♥
Northbridge Cares

Merci...
AUX 920
DONATRICES
ET DONATEURS
DEPUIS 10 ANS
ET PLUS

250 \$ à 499 \$ (suite)

Mr Edward Nowicki
 George & Gladys Oelkers
 Rosemond Ogoe
 Mr Walter Olczyk
 Mr John Ormiston
 Mr & Mrs S. Scott Osinski
 PayPal Giving Fund Canada
 Ms Joanne Pearson ♥
 Mr & Mrs Elroy Penner
 Mr & Mrs Wilmer Penner
 Terry Pernerowski
 Rick Pizzi
 Mrs Alice Plamondon
 Frances Pollard
 Mr & Mrs William H. Pollock
 Dr William Pope
 Ms Ceceile Porter
 Donato & Vince Potenza
 Ms Claudia L. Prusak
 Mr & Mrs Steven Prusak
 Mr W John Rae
 Mr Jim J Rak ♥
 Michael Reid ♥
 Ms Katherine Reimer
 Mr & Mrs Gerald Rheault
 Mrs Henriette C Ricou
 Monsieur & Madame Rosaire Rivard
 Jessica Robertson
 Mr Denis L. Robidoux
 Mr & Mrs Sidney Rosenhek
 Enid & Robert D. Ross
 Mr & Ms Jerry S Rubin
 Catherine M Savage ♥ ▲
 Mrs Jennifer Savoie
 Mr & Mrs Cornie Sawatzky
 Rachel & Dean Scaletta
 Mr & Mrs Kenneth Schade
 Werner & Annerose Scheurer
 Ms Anna Schlamp
 Mr & Mrs Frank Schulz
 Ms Debra Scott
 W. Hobart & Brenda Searles ♥
 Samar Seoudi ♥
 Mrs Rita Shapera
 Mr David Sharmon
 Mrs Mary Ann Shaw
 Ms Kimberley Shiel
 Ken & Maxine Shyiak
 Ray Silvius
 Mr Garth W. Simonson
 Mrs Leanne Sinclair
 Mrs Fernande Smit

Mr & Mrs Barry Smith
 Mr & Mrs Peter Smith
 William Sorrell
 Mr & Mrs Don Spitzer
 Rodney Steiman
 Roxann Stoski
 Ms Shirley Stovin
 Debbie Streilein
 Mr & Mrs Wm. Stroich
 Dennis E. Sweeney
 Ms Helen Swinn
 Mr Peter Szewczuk
 Mr & Mrs Neil Taylor
 Mr Dawit Teferi
 Mr & Mrs Kerry Thacher
 M & Mme Maurice Therrien
 Mr & Mrs Henry Thiessen
 Mrs Dorothy Anne Thoroughgood
 Gail Thorvaldson
 Monsieur & Madame David D Ting
 Ashley Toews
 Mr Desmond Trainor
 Ms Diep Trieu
 Julie & Rheal Turenne-Maynard
 Lil Urichen
 Ms Louise Van Buckenhout
 Dr Cornelia Van Ineveld
 Vickar Nissan
 Ms Trieu T Vo
 M & Mme Gordon Walkty
 Mr & Mrs Ted Wall ♥
 Mr & Mrs Garnet Ward
 Mr Travis Warner
 Mr Murray Warren
 Mrs Susan Waters Larocque
 Deborah Weiss
 R E Wheeler
 Mrs Katelyn Wideman
 Mr Gerhard Wiebe
 Richard Wieler
 William Wiens
 Mr Kevin Williams & Ms Kyle Dear
 Mrs Sharon Williamson ♥
 Allan & Louise Windas Research
 Fund - The Winnipeg Foundation
 Winnipeg Regional Health Authority
 Mrs Izabela Witkowska
 Ms Kristen Wittman
 Mrs Jocelyne Wladyka ♥
 Mr & Mrs Sidney Wolchock
 Marion Woloshyn
 Mrs Enid Woo
 Edward Wood

Debbie Woodfine
 Dale Worrall
 Graham Wren
 Mr David R. Young
 Mr & Mrs Robert Young
 Mr & Mrs John Zajic

Dons mensuels jusqu'à 250 \$

Mr & Mrs George Allen ♥
 Mrs Judith Antony ♥
 David & Janette Barrett ♥
 Ms Gabrielle Bautista-Delgado ♥
 Mrs Jessie C Bewer ♥
 Mr Ronald E. Boucha ♥
 Ms Betty Brand ♥
 John & Michele Brooks ♥
 Ms Grace Buhr ♥
 Mrs Tansey Buike ♥
 Ms Kathleen Caley ♥
 Mr & Mrs Lawrence Clark ♥
 Mr & Mrs Eugene Clune ♥
 Karen and Marek Corbett ♥
 Brian Cordingley ♥
 Mr & Mrs B.K. Croxford ♥
 Nancy Drinkwater ♥
 Mr & Mrs Gordon L Dunn ♥
 Mrs Doreen Edmunds ♥
 Ms Tetty Flower ♥
 Mrs Dorothy Gallant ♥
 Mrs Joanne Gibson ♥
 Mr & Mrs Lyall Gravel ♥
 Mrs Wendie Harrison ♥
 Ms Naomi Hawryluk ♥
 Mr George Heide ♥
 Mr & Mrs Esteban Homol ♥
 Tom Jeroski ♥
 Mr Vincent Jonk ♥
 Mr Johan Kamperman ♥
 Fred & Rosemary Kecht ♥
 Mr Larry Klassen ♥
 Mr & Mrs Jose Koch ♥
 Volodymyr Kovalyov ♥
 Linda S. Ladyman ♥
 Mrs Elenor Lebeau ♥
 Mrs Marilyn Leggatt ♥
 Mr Michael Leitold ♥
 Mr Gary Light ♥
 Mr & Mrs Larry Livingston ♥
 Mr & Mrs Jim Loucks ♥
 Mr Bruce Matthes ♥
 Ms Hertha Matthes ♥
 Marc & Gisele Maynard ♥

Mrs Lorena Michurski ♥
 Ms Jessica Miller ♥
 Marshall Mitton ♥
 Ms Judy Moon ♥
 Randall Morrison ♥ ▲
 Mrs Rosemarie Muzyka ♥
 Irene & John Mytz ♥
 Mr & Mrs Norman Nakka ♥
 Mrs Sherri Nobiss ♥
 Monsieur & Madame
 Marc Normandeau ♥
 Mr Donald Olson ♥
 A O Palmer ♥
 Ms Lois Patterson ♥
 Mrs Sara Penner ♥
 Ms Joanne Peters ♥
 Edith E. Peterson ♥
 Ms Erin Playfair ♥
 Mr & Mrs Laszlo Pothe ♥
 Laura Potts ♥
 Mr & Mrs Robert E Potts ♥
 Ms Ruthebbba Provitina ♥
 Mrs Steffie Prydun ♥
 Ms Rhonda Ramsay ♥
 Pat Robertson ♥
 Monsieur & Madame
 Dominique Roy ♥
 Mr Ian Seunarine ♥
 Mr Ronald Shasta ♥
 Mr Gary Sheldon ♥
 Mr Timothy Skowron ♥
 Rick St. Croix ♥
 Michael Still ♥
 Mrs Gloria Teel ♥
 Stefanie Teixeira de Melo ♥
 Mrs Eugenia Tighe ♥
 Mr Walter Tomchysyn ♥
 Mr & Mrs Gary Topham ♥
 Ms Carly Trotter ♥
 Ms Lynda Tunny ♥
 Mrs Stacey Walterson ♥
 Mr Douglas Whitlaw ♥
 Mr & Mrs Jack Winik ♥

♥ Dons mensuels

▲ Membres de la Société Espoir en héritage

Le nom des donatrices et des donateurs apparaît dans la langue de leur choix. Nous nous efforçons d'écrire le nom des donateurs et des donatrices selon leurs préférences. Veuillez nous aider à assurer l'exactitude de cette liste en signalant toute erreur, au numéro 204-237-2067, ou à l'adresse info@stbhf.org.

La recherche génétique pour sauver des cœurs et stopper le cancer

Sean Barnes a traversé de rudes épreuves ces dernières années.

À la fin de 2018, M. Barnes a reçu un diagnostic de cancer du côlon et a été opéré d'urgence. Il a eu 12 cycles de chimiothérapie dans les mois suivants et a réussi à combattre son cancer. Toutefois, les problèmes de santé ne se sont pas arrêtés là pour cet homme qui est aussi un mari, un père, un entraîneur et un dirigeant dans le domaine de la construction et qui était autrement en bonne santé.

Un rendez-vous de suivi en mai 2020 a révélé des préoccupations quant à sa santé cardiaque. M. Barnes a alors subi d'autres examens à l'Hôpital Saint-Boniface qui ont permis de découvrir que son artère interventriculaire antérieure (AIA) était obstruée à 70 %. Une AIA complètement bloquée entraîne un infarctus du myocarde que l'on qualifie de faiseur de veuve.

Un rendez-vous a donc été pris à la Clinique de soins cardiaques Bergen de l'Hôpital où on a inséré une endoprothèse vasculaire de 32 millimètres dans l'AIA de M. Barnes. Il est retourné chez lui plus tard, la journée même.

«Je suis très actif. Je ne ressentais aucune douleur à la poitrine ni aucun autre symptôme, j'ai donc été très surpris de la situation. Je suis bien content qu'on ait détecté le problème et je me considère chanceux.»

«Je n'ai que de bons mots pour l'Hôpital Saint-Boniface et ActionCancer Manitoba.»

Cependant, Sean Barnes se demande si ses traitements contre le cancer ont causé ses problèmes cardiaques ou y ont contribué.

Sauver les cellules saines

Au Centre de recherche Albrechtsen de l'Hôpital Saint-Boniface, le Dr Lorrie Kirshenbaum, directeur de l'Institut des sciences cardiovasculaires, a fait des découvertes capitales qui pourraient améliorer la vie des patients

qui reçoivent des traitements de chimiothérapie. Ses recherches dans ce domaine ont été rendues possibles grâce à la générosité des donatrices et des donateurs de la Fondation de l'Hôpital Saint-Boniface.

Bien que la recherche ait permis de découvrir des agents efficaces pour détruire les cellules cancéreuses, certains de ces médicaments, comme la doxorubicine (DOX), peuvent aussi endommager le cœur. La DOX est couramment utilisée en chimiothérapie pour traiter de nombreux cancers.

«Lorsque des patients sont traités par chimiothérapie, des médicaments, comme la DOX, agissent à coups de masse, explique le Dr Kirshenbaum. Ils s'attaquent à toutes les cellules qui se divisent, qu'elles soient cancéreuses ou saines. Comme les cellules du cœur cessent de se diviser à la naissance, elles ne peuvent pas se réparer une fois endommagées. Ainsi, la fonction de pompage du cœur peut être altérée.»

Par conséquent, les patients cancéreux qui reçoivent de tels traitements sont susceptibles d'avoir des effets secondaires cardiaques aigus et chroniques, y compris l'arythmie, la dysfonction ventriculaire et

l'insuffisance cardiaque.

Le Dr Kirshenbaum a découvert la source de cet effet secondaire. «La DOX active un gène suicide appelé Bnip3. Une fois activé, le gène Bnip3 devient un tueur.» C'est ce même gène qui programme la mort des cellules du cœur après une crise cardiaque.

Il veut maintenant trouver une solution à ce problème en développant un médicament «inhibiteur» pour que le gène Bnip3 reste inactif dans le cœur, sans compromettre la capacité de la DOX à détruire les cellules cancéreuses.

Grâce à votre soutien, l'Hôpital Saint-Boniface a été désigné le meilleur centre hospitalier de recherche de sa catégorie dans l'Ouest du Canada, pour une 9^e année consécutive.



Sur le terrain, sur la piste et sur les ondes

Rosé SoirIN - le 28 mai

Peu importe la tenue choisie, nous avons passé une fabuleuse soirée lors de la Rosé SoirIN.

80 000 \$ recueillis

Merci aux présidents de l'événement : Doug Stephen, Tom De Nardi et Louis Trepel.



Cardiac Classic - le 10 août

La journée de grand vent au Niakwa Country Club a fourni des conditions parfaites pour les élans de générosité.

70 000 \$ recueillis

Merci aux principaux commanditaires : Gestion d'actifs Burgundy, Johnston Group, Banque Nationale, Financière Banque Nationale, Gestion de patrimoine-Klassen Wealth Advisors et Qualico. Merci au président du tournoi, Bob Lafrenière.



Run2Believe - du 15 au 26 septembre

Cet événement a rassemblé la communauté, y compris des amateurs de course aguerris, des amateurs de marche et des cyclistes, comme le populaire « Bicycle Bob » Moore.

20 000 \$ recueillis

Merci aux commanditaires platine, argent et bronze : Red River Co-op, Baxter, Payworks et 4L Communications.



Le Radiothon de l'espoir et de la guérison le 27 novembre

L'année s'est terminée en beauté avec le Radiothon de l'espoir et de la guérison présenté par le Vickar Automotive Group, sur les ondes de 680 CJOB.

165 001 \$ recueillis

Merci à notre commanditaire principal : Vickar Automotive Group et à nos autres commanditaires : Asphaltec Paving Ltd., Bockstael Construction, Enterprise Holdings, FOODFARE, Karma Development, Fédération métisse du Manitoba, Peak of The Market, Sobeys/Safeway/IGA, SI Alarms et Western Financial Group/Wyatt Dowling Insurance Group.



Ces événements virtuels et en personne ont pu être organisés grâce à la générosité de nos commanditaires, des invités, ainsi que des donatrices et des donateurs de la Fondation, comme vous. Merci.

Vos fonds de dotation (au 31 décembre 2020)

Les donateurs et les donatrices des fonds de dotation sont des personnes visionnaires qui génèrent des retombées durables pour l'Hôpital Saint-Boniface. Merci pour vos investissements qui changeront des vies durant des générations.

Affectation	Nom des fonds	Solde au 2020/12/31	En appui à
Soins aux patients et recherche	Fonds de dotation Adolph et Bernice Sebunchak	20 509 \$	Recherche sur les maladies du cœur, du cerveau et du système nerveux
	Fonds de dotation Aiello	79 706 \$	Programme de soins palliatifs
	Fonds de dotation Albert J. Duseigne	18 393 \$	Besoins prioritaires
	Fonds de dotation Alfred Saler	1 704 840 \$	Recherche générale
	Fonds Alfred, Léa et Lorraine Smith	35 454 \$	Recherche sur les maladies du cœur, le cancer et les soins palliatifs
	Anonyme	667 086 \$	Recherche sur les maladies du cœur et la santé mentale
	Anonyme	19 970 \$	Unité et programme de soins palliatifs
	Fonds de dotation commémoratif Arnold et Lil Conner	11 530 \$	Programme de soins palliatifs
	Fonds de dotation Barrie et Marvella McPherson pour les maladies du cœur	56 620 \$	Maladies cardiovasculaires
	Fonds de dotation Barry Albert Beelaert	167 913 \$	Recherche sur le cancer
	Fonds de dotation de la famille Beckwermert	182 583 \$	Matériel pour les soins intensifs en néonatalogie
	Fonds de dotation Berdie et Irvin Cohen	52 992 \$	Projets de recherche approuvés par la Fondation canadienne pour l'innovation
	Fonds de dotation Bibiana Wai-Yin Chan Yee	9 566 \$	Recherche sur le cancer et le vieillissement
	Fonds Bill et Fimi Glesby et familles	43 594 \$	Unité et programme de soins palliatifs
	Fonds de dotation Bockstael	152 566 \$	Recherche médicale
	Fonds de la CCSM pour le cheminement spirituel	1 122 706 \$	Financement stable et continu pour l'amélioration des initiatives liées aux dimensions spirituelles à l'Hôpital Saint-Boniface dans les autres communautés de service de la CCSM
	Fonds de dotation Chris et Anne Grady	280 163 \$	Recherche sur le cancer et les soins aux patients
	Fonds de dotation Clare et Shirley Moster	13 511 \$	Recherche sur la maladie d'Alzheimer
	Fonds de la famille Coghlan Stevens	17 305 \$	Service de soins palliatifs
	Fonds de dotation D.M. Lemoine	42 477 \$	Besoins prioritaires
	Fonds de dotation Demion Orzechowski	194 113 \$	Unité de soins intensifs
	Fonds Don et Shirley Phillips et famille	100 446 \$	Programme de sciences cardiaques et Service d'urgence
	Fonds de dotation D ^r Edward et Freda Bennett	564 423 \$	Recherche sur le cancer, les maladies du cœur et les AVC
	Fonds commémoratif D ^r Michel Tétreault affecté à la démarche Lean	14 429 \$	Aide financière à long terme pour soutenir la démarche de transformation LEAN
	Fonds de dotation D ^r Naranjan Dhalla pour la chaire en sciences cardiovasculaires	2 063 912 \$	Soutien accordé à la chaire de l'Institut des sciences cardiovasculaires
Fonds D ^r Pawan K. Singal, directeur de l'ISC	323 123 \$	Institut des sciences cardiovasculaires	
Fonds de dotation D ^r Phil Hall Cradle	89 607 \$	Programme de sensibilisation en obstétrique, unité d'évaluation fœtale et unité de soins obstétriques	
Fonds de dotation Edith et Robert Lytle	499 632 \$	Recherche sur les maladies du cœur	
Fonds de dotation Elizabeth Kilbride	90 661 \$	Recherche sur le cancer	

Affectation	Nom des fonds	Solde au 2020/12/31	En appui à
Soins aux patients et recherche (suite)	Fonds de dotation Ellen et Albert Hanson	244 809 \$	Cancers gynécologiques et/ou diabète
	Fonds de dotation Ervin et Lorraine Petkau	48 525 \$	Besoins prioritaires
	Fonds de dotation Ettie Morris	190 928 \$	Recherche générale
	Fonds de dotation Eugene Huynen	18 144 \$	Soins palliatifs et recherche sur le cancer de la prostate, du poumon et du sein
	Fonds de dotation Evelyn et Conrad Wyrzykowski	457 521 \$	Recherche sur le cancer et les maladies du cœur
	Fonds du Centre de recherche sur les maladies liées au vieillissement D ^r John Foerster	567 068 \$	Recherche sur les maladies liées au vieillissement
	Fonds Sr. Jacqueline St. Yves Fund	2 962 200 \$	Perfectionnement du personnel
	Fonds de dotation Frank et Mary Louise Young	247 735 \$	Recherche sur le cancer et la maladie d'Alzheimer
	Fonds de dotation G. Campbell et Elsie MacLean	36 626 \$	Besoins prioritaires
	Fonds de dotation Gary Landau Wolfson	17 221 \$	Besoins prioritaires
	Fonds de dotation George et Mary Kehler	26 006 \$	Recherche sur le cancer, les soins palliatifs, les maladies du cœur et le diabète
	Fonds de dotation George B. et Mary Watkins	496 123 \$	Service d'imagerie diagnostique
	Fonds de dotation George et Doreen Guenette	62 510 \$	Recherche sur le cancer du cerveau
	Fonds de dotation Gerard et Maureen Rodrigue	29 316 \$	Besoins prioritaires
	Fonds de dotation Ghlomali et Robabeh Shams pour la recherche clinique	532 635 \$	Institut de recherche clinique I.H. Asper
	Fonds de dotation Ghlomali et Robabeh Shams pour les troubles neurodégénératifs	532 635 \$	Maladies du cerveau et du système nerveux
	Fonds de la famille Glad et Bruce MacNeill - Karen, Michael, Caleigh et Liam Patrick	182 957 \$	Soins palliatifs et programme Femme et enfant
	Fonds de dotation Gladys et Gerald Biehl	96 632 \$	Recherche sur les maladies du cœur
	Fonds de dotation Goldie et Frank Billinkoff	386 435 \$	Recherche sur le cancer et les maladies du cœur
	Fonds de dotation du Programme de soutien des personnes en deuil	64 093 \$	Programmes de soutien des personnes en deuil
	Fonds de dotation Harry Horton Allen	51 898 \$	Besoins prioritaires
	Fonds de dotation Hayley Rachel Stevenson	112 393 \$	Unité néonatale de soins intensifs
	Fonds de dotation Helen et Hank Promislow	515 448 \$	Besoins prioritaires
	Fonds de dotation Hulda Eisbrenner	71 697 \$	Besoins prioritaires
	Fonds J. et M. Osman	52 011 \$	Besoins prioritaires
	Fonds de dotation Jack Aron et Aline Trudeau-Aron	81 358 \$	Programme de soins palliatifs
	Fonds de dotation Jacqueline et Murray Kilfoyle	80 992 \$	Excellence en transformation des modes de prestation des soins de santé
Fonds de dotation commémoratif Jean Louis Maguet	102 446 \$	Recherche sur le cancer, les maladies du cœur et les AVC	
Fonds de dotation Jean Polet	84 127 \$	Patients recevant des soins cardiovasculaires	
Fonds de dotation commémoratif Jim Orzechowski	130 591 \$	Unité de soins intensifs	
Fonds de dotation de la famille de Joe et Geraldine Rewucki	178 211 \$	Recherche sur le cancer	
Fonds de dotation John et Bonnie Buhler	399 419 \$	Galerie Buhler	
Fonds de dotation John et Dolores Morton	753 915 \$	Besoins prioritaires	

Affectation	Nom des fonds	Solde au 2020/12/31	En appui à
Soins aux patients et recherche (suite)	Fonds Joseph et Sola Mae Winter	17 337	Recherche sur le cancer
	Fonds de dotation Joseph et Victoria Brownstein	61 995	Recherche sur les maladies du rein
	Fonds de dotation Judy Seipp	23 021	Oncologie
	Fonds de dotation Karyn Globerman	88 733	Service de physiothérapie
	Fonds de dotation commémoratif Larry Rosenberg	38 996	Recherche sur les tumeurs et le cancer du cerveau
	Fonds de dotation Leslie et Dwaine King	32 720	Recherche sur les maladies du cœur
	Fonds de dotation commémoratif Margret Helen Larner	137 158	Maladies cardiovasculaires et cancer
	Fonds de dotation de la famille Meagher	121 447	Besoins prioritaires
	Fonds de dotation Michael Malech	494 709	Recherche fondamentale et clinique sur la maladie d'Alzheimer
	Fonds de dotation commémoratif Nancie Mauro	53 938	Maladies cardiovasculaires
	Fonds de dotation Olga Dilay	66 375	Maladies cardiovasculaires et recherche sur le cancer
	Fonds de dotation pour les soins palliatifs	1 392 595	Programme de soins palliatifs
	Fonds de dotation Paul Albrechtsen pour la recherche sur les maladies du cœur	5 450 134	Recherche sur les maladies cardiovasculaires
	Fonds de dotation Paul Albrechtsen pour le Programme de sciences cardiaques	3 539 256	Recherche sur les maladies cardiovasculaires
	Fonds de dotation Paul et Rose Rudko	1 746 335	Programme de santé rénale
	Fonds de dotation Philippe J. et Yvette Prince	11 096	Recherche sur la maladie d'Alzheimer et recherche sur le cancer
	Fonds de dotation des purohitas de Narwala	10 460	Recherche sur les maladies du cœur
	Recherche - Fonds de dotation pour les maladies du cerveau et du système nerveux	90 213	Recherche sur les maladies neurodégénératives
	Recherche - Fonds de dotation pour la santé du cœur	983 730	Recherche sur les maladies cardiovasculaires
	Recherche - Fonds de dotation de la démarche Lean	6 598	Projets de transformation
	Recherche - Fonds de dotation en médecine préventive	221 257	Recherche sur les bienfaits sur la santé des nutraceutiques, des aliments fonctionnels et des produits de santé naturels
	Recherche - Fonds de dotation pour les occasions de recherche	509 635	Recherche fondamentale et clinique en sciences cardiovasculaires
	Fonds de dotation Robert T. Bockstael	11 458	Programme de sciences cardiaques
	Fonds de dotation Russell et Frances McKittrick	1 165 399	Besoins prioritaires
	Cohorte de 1968 de l'école de soins infirmiers de l'Hôpital général Saint-Boniface	3 768	Soutien à la formation continue des infirmières de l'Hôpital Saint-Boniface
	Fonds de dotation pour la recherche en soins infirmiers à l'Hôpital Saint-Boniface	56 401	Recherche en soins infirmiers à l'Hôpital Saint-Boniface
	Fonds de dotation pour la recherche Stephen Walter Mical	332 204	Soins cliniques, confort des patients, programmes ou traitements pour le psoriasis ou les maladies chroniques de la peau, recherche fondamentale ou génétique sur le psoriasis ou les maladies chroniques de la peau
	Fonds de la famille Strike	25 850	Recherche sur les maladies neurodégénératives
	Fonds de dotation commémoratif Susan Macdonald	111 793	Services de réadaptation
	Fonds de dotation de la famille d'Evelyn Wyrzykowski pour la chaire de recherche en cardiologie	2 400 406	Chaire de recherche en cardiologie
	Fonds de dotation honorable Douglas et Patricia Everett et la société Royal Canadian Properties Limited	1 869 982	Division des maladies neurodégénératives
	Fonds de dotation Ivan Berkowitz	26 758	Recherche sur les maladies cardiovasculaires

Affectation	Nom des fonds	Solde au 2020/12/31	En appui à
Soins aux patients et recherche (suite)	Fonds Joy et Morley Lertzman pour la recherche et l'éducation en médecine respiratoire	74 356 \$	Recherche et éducation en médecine respiratoire
	Fonds de dotation Leniliza Sarmiento	5 233 \$	Service d'évaluation fœtale
	Fonds de dotation Lucille Blanchette	20 970 \$	Soutien au Youth BIOLab Jeunesse RBC
	Fonds de dotation Moltschanow	10 236 \$	Recherche sur les maladies cardiovasculaires
	Fonds commémoratif Myles Robinson pour les maladies du cœur	663 185 \$	Promotion de la prévention et du dépistage des maladies du cœur au Manitoba
	Fonds de dotation de la famille Ona et Alfonsas, Brone et Vytautas Janciukas	18 447 \$	Ressources cliniques en soins palliatifs
	Fonds de dotation Prier - Paula, Olga, Walter et Ralph Prier et Manfred Thaller	825 998 \$	Besoins prioritaires du Programme de chirurgie vasculaire
	Fonds de dotation Vivian Maybroda-Silverman et Burle Silverman	11 855 \$	Soins palliatifs
	Fonds de dotation de la famille Wyrzykowski pour le soutien spirituel	1 079 540 \$	Services de soutien spirituel
	Fonds de dotation Victor et Cheryl Reynolds	76 588 \$	Appareils médicaux
	Fonds de dotation William et Anna Morhalo	867 143 \$	Besoins prioritaires
Fonds du Programme Femme et enfant	643 026 \$	Programme Femme et enfant	
Total pour les soins aux patients et la recherche		43 852 789 \$	
Éducation et prix	Fonds de la bourse de recherche BMO Financial Group Research Scholarship for Excellence Fund	878 271 \$	Bourse d'études permettant de se consacrer aux activités éducatives et de recherche menant à l'obtention d'un diplôme d'études supérieures
	Fonds des bourses pour les maladies cardiovasculaires	270 218 \$	Prix Naranjan Dhalla de l'Institut des sciences cardiovasculaires
	Fonds de dotation D ^r Alfred E. Deacon pour bourse de stagiaire de recherche	535 492 \$	Bourses de stagiaires de recherche au Centre de recherche Albrechtsen
	Fonds du prix D ^r Arnold Naimark	43 343 \$	Prix visant à encourager l'excellence en matière de recherche au niveau postdoctoral
	Fonds du prix D ^r Henry G. Friesen	43 343 \$	Prix visant à encourager l'excellence en matière de recherche au niveau prédoctoral
	Fonds commémoratif D ^r J.D. Culligan	157 726 \$	Formation du personnel du Service d'anesthésie
	Fonds D ^r James S. McGoeypour la bourse de recherche pour étudiants	45 286 \$	Bourse d'études
	Fonds D ^r John Foerster pour conférenciers éminents	44 210 \$	Conférenciers éminents
	Fonds D ^r Robert E. Beamish	79 349 \$	Bourses d'études et conférences à l'Institut des sciences cardiovasculaires
	Fonds D ^r T. Edward Cuddy pour la bourse de recherche pour étudiants	51 064 \$	Bourse d'études
	Fonds D ^r Vincenzo Panagia	43 516 \$	Conférences pour des résidents en médecine à l'Institut des sciences cardiovasculaires
	Fonds d'innovation Ronald Duhamel	331 127 \$	Prix décerné à une personne qui fait preuve de leadership et d'innovation dans le domaine des soins de santé
	Fonds du prix Sr Jacqueline St. Yves	43 343 \$	Prix pour le meilleur article portant sur la recherche cardiovasculaire au Manitoba et paru l'année précédente dans une publication scientifique de haut calibre
	Fonds Jack Litvack pour le prix d'excellence du service	48 134 \$	Prix reconnaissant l'excellence du service d'une personne ou d'un organisme dans un domaine qui soutient la recherche

Affectation	Nom des fonds	Solde au 2020/12/31	En appui à
Éducation et prix (suite)	Fonds de dotation Kalwant (Ken) Dhalla	36 937 \$	Prix Kalwant Dhalla pour les techniciens en recherche
	Fonds Ken Bowman pour conférences	44 383 \$	Conférences faisant la promotion des sciences cardiovasculaires
	Fonds de dotation Mark G. et Patricia N. Smerchanski pour bourse de stagiaire de recherche	447 211 \$	Appui aux étudiants en recherche
	Fonds de dotation Nick Shepel pour bourse d'études	36 277 \$	Prix décerné à de jeunes chercheurs pour encourager l'excellence dans la recherche au cycle supérieur à la Division des troubles neurodégénératifs
	Bourse de résidence en médecine palliative	50 612 \$	Bourse accordée aux résidents du Programme de soins palliatifs pour favoriser les expériences formatives, la recherche et l'excellence dans les soins aux patients, au cycle supérieur
	Fonds de dotation Pamela Waver pour des bourses d'études en soins palliatifs	20 823 \$	Programme de soins palliatifs
	Fonds de perfectionnement professionnel en soins infirmiers à l'Hôpital Saint-Boniface	151 190 \$	Perfectionnement professionnel en soins infirmiers à l'Hôpital Saint-Boniface
	Bourses d'études du fonds de dotation Groupe financier Banque TD pour étudiants diplômés	100 068 \$	Bourse d'études décernée à un(e) étudiant(e) diplômé(e) autochtone faisant de la recherche au Centre de recherche Albrechtsen
	Fonds Frank et Jeanne Plett pour une bourse de stagiaire de recherche	155 126 \$	Bourse décernée au premier cycle et au cycle supérieur dans un domaine de recherche du Centre de recherche Albrechtsen de l'Hôpital Saint-Boniface
	Fonds de dotation Jack Mowat pour chercheur invité	68 344 \$	Bourse décernée à un chercheur reconnu à l'échelle internationale pour présenter une conférence à l'Institut des sciences cardiovasculaires
	Fonds de dotation commémoratif W.J. Hart	92 775 \$	Bourses d'études en médecine familiale
	Fonds de la famille Wyrzykowski pour étudiants diplômés en soins infirmiers	224 218 \$	Soutien à un nouveau diplômé de baccalauréat en soins infirmiers
Fonds de la famille Wyrzykowski pour une bourse de stagiaire de recherche	186 207 \$	Bourse visant à encourager l'excellence dans la recherche au premier cycle	

Total pour l'éducation et les prix 4 228 593 \$

Soins aux patients et recherche 43 852 789 \$

Éducation et prix 4 228 593 \$

Total pour les fonds de dotation 48 081 382 \$





Hôpital St-Boniface Hospital
FONDATION • FOUNDATION

Vous nous inspirez.

Dans le combat contre la COVID-19



Ensemble, nous avons recueilli plus de **656 000 \$** pour les interventions d'urgence à l'Hôpital Saint-Boniface.

Le personnel de première ligne de l'Hôpital Saint-Boniface et les patients hospitalisés atteints de la COVID 19 ont eu besoin de soutien. Vous nous avez aidés à nous procurer des thermomètres, des lits de secours, un échographe portatif, des lignes téléphoniques et des services de télévision pour les patients, des articles de réconfort pour le personnel et bien plus encore. Merci.

stbhf.ca/fr